

Serpeliou

JOURNAL LOCAL D'INFORMATION ET DE PUBLICITÉ DE
LA COMMUNE DE SAINT-SULPICE





Informations de la Municipalité



Billet de la Municipalité

Une rentrée pas tout à fait comme les autres

La vie reprend petit à petit, mais pas tout à fait comme avant. Les mesures de protection sont respectées, on ne se serre plus la main, on ne se fait plus la bise, on garde nos distances. Ces gestes sont naturels pour la plupart d'entre nous, plus difficiles pour les enfants et les jeunes.

Dans notre commune, les festivités du 1^{er} août ont été annulées, pas de feux d'artifice, pas de saucisses grillées, pas de moment convivial autour d'un verre.

Annulés les concerts prévus, les expositions, le festival des arts de la rue !

Le coronavirus façonne toujours notre quotidien. On annonce des hausses et des baisses du nombre d'infections.

Simonetta Sommaruga l'a dit lors de son discours du 1^{er} août, « La Suisse tient bon, même dans une situation difficile ». La commune aussi tient bon. Il a fallu réorganiser certains services, augmenter les nettoyages, mettre le personnel communal au télétravail, acheter masques et désinfectant. Tout cela a été fait dans un esprit de collaboration et de solidarité.

Durant le semi-confinement, nous avons tous réalisé l'importance d'avoir des commerces de proximité. Nous avons fait nos achats dans le village. La Municipalité désire encourager ces habitudes et par là-même, maintenir ce commerce de proximité. Elle souhaite redonner confiance aux commerçants et aux entreprises de service public. Elle a donc présenté un préavis au Conseil Communal axé sur deux mesures :

- offrir un bon de 20.- à chaque habitant à faire valoir dans les commerces du village ou dans les sociétés de service en sus d'un achat de 20.- Si chacun-e joue le jeu, 200'000 francs seront injectés dans l'économie locale;
- créer un fond de solidarité destiné aux petites entreprises qui ont dû cesser, totalement ou partiellement leurs activités et qui n'ont pas pu obtenir des aides pour le paiement de leur loyer;

Le conseil communal prendra la décision lors de la séance de septembre.

Anne Merminod, Municipale

Principales décisions de la Municipalité

- A délivré, en particulier, les permis de construire suivants :
 - travaux de rénovation de la toiture, chemin du Russel 6 ;
 - construction de deux pergolas, rue du Centre 7 ;
 - construction d'un bâtiment de l'enfance, chemin des Pâquis 5 ;
 - démolition de bâtiments et construction d'une maison de deux logements, chemin des Sauges 24 ;
 - démolition d'un bâtiment et construction d'un immeuble de 11 logements, chemin des Sauges 14 ;
 - construction d'une piscine et d'un local technique, chemin du Pâqueret 19 ;
 - démolition d'un bâtiment et construction d'un immeuble de 6 logements, rue du Centre 32 ;
 - construction d'un bâtiment d'activités, parcelle 195 rue du Centre/chemin des Jordils.
- A finalisé et approuvé le rapport de gestion 2019.
- A approuvé les comptes 2019 et le préavis correspondant.
- A approuvé le préavis 11/20 concernant une refonte du règlement du personnel communal.
- A approuvé le préavis 14/20 concernant le renouvellement de deux véhicules de la voirie.
- A approuvé le préavis 15/20 concernant un soutien au commerce local.
- A accepté un allègement progressif du plan de pandémie mis en place ainsi qu'un ajustement des mesures prises dans le cadre de la lutte contre le Covid-19.
- A décidé d'annuler la cérémonie du 1^{er} août 2020 au vu de la situation pandémique et des risques.
- A approuvé le renouvellement des contrats de courte durée pour des jeunes de la commune pendant la période de vacances scolaires.
- A accepté l'engagement d'un auxiliaire supplémentaire à l'UAPE pour un contrat d'une année.
- A résilié au 31 décembre le contrat de mise à disposition partielle de deux parcelles communales à un maraîcher ; parallèlement, a approuvé une offre visant à procéder à une analyse du sol de ces parcelles pour évaluer les risques de pollution aux pesticides.
- A approuvé la liste des subsides 2020 aux sociétés locales.
- A approuvé le « Plan directeur intercommunal de l'Ouest lausannois (PDi-OL) » tel que proposé par le SDOL avec une modification mineure.
- A donné un préavis positif au projet de télétravail pour les employés de l'administration communale, pour autant que les moyens informatiques nécessaires soient disponibles.
- A validé l'engagement d'une nouvelle assistante au Service technique dès le 1^{er} septembre 2020.



A LA UNE

Pages

Président du conseil communal	p. 7
Gens d'ici	p. 13
Concerts Musique & Parole	p. 18
Le Nouvel Abordage	p. 19



Informations de la Municipalité

- A accepté de mettre à disposition une partie de la parcelle 338 (parc du Russel) pour y installer la grue utilisée pour la construction du bâtiment de l'enfance.
- A accepté une unification des prix des repas de midi pour les enfants au sein du réseau AJESOL à CHF 8.00.
- A validé l'engagement d'une nouvelle cheffe de service « Enfance et jeunesse » au 1^{er} janvier 2021.
- A accepté de mettre à disposition une partie de la parcelle 187 pour un projet d'une année d'« École à la ferme ».
- A approuvé la brochure « Bienvenue à St-Sulpice » destinée aux nouveaux habitants.
- A accepté l'idée de créer un canapé forestier destiné aux écoles au Laviau et délègue le garde-forestier pour en déterminer l'emplacement idéal.

Concours

« Minergie-Rating 1998-2018 »

Le label de construction « Minergie » a organisé, en 2020, un classement de toutes les communes suisses en fonction de leurs efforts dans la promotion des énergies renouvelables et des méthodes de construction économes en énergie.

La commune de St-Sulpice a obtenu un excellent 37^e rang au niveau suisse, témoin des efforts de ces dernières années dans ce domaine. Elle se classe au 8^e rang vaudois et termine à la seconde place du podium en ce qui concerne la catégorie de communes vaudoises de taille moyenne.

Vous pouvez consulter les résultats de ce concours à l'adresse suivante : <https://www.minergie.ch/fr/batiments/classement-des-communes/>

Administration communale : en route vers des déplacements plus écologiques

Depuis cet été, l'administration communale s'est dotée d'un vélo électrique à disposition des employés communaux et des municipaux sur réservation.

Ce vélo, d'un beau vert-menthe et décoré aux armes de la Commune, est destiné en particulier aux trajets courts à l'intérieur de la commune, entre les bâtiments de l'administration et au sein de l'Ouest lausannois et des communes voisines; ces trajets pourront ainsi être effectués sans perte de temps inutile et de manière écologique.

N'hésitez pas à saluer son utilisateur si vous le voyez passer entre la voirie, le centre du village et l'école des Pâquis !

Concours à St-Sulpice

La commune a organisé un concours de dessins, d'écriture et de bandes dessinées ou Manga durant la période de confinement. Les œuvres étaient à rendre pour le 31 juillet. Nous avons reçu de nombreux dessins, quelques nouvelles et plusieurs bandes-dessinées.

Les œuvres seront exposées le vendredi 25 septembre à l'Espace 52 et chacun-e est cordialement invité à venir les admirer entre 16h et 18h.

Les prix seront distribués à 18h30 et seuls les lauréats, accompagnés de leur famille seront présents en raison des mesures sanitaires toujours en vigueur. Une invitation leur sera envoyée personnellement.

Un tout grand bravo à tous les participants pour leur créativité et pour leur enthousiasme ! Ils pourront récupérer leurs œuvres en contactant culture@st-sulpice.ch.

Nous remercions également les membres du jury qui ont rendu l'organisation de ces concours possible ainsi que la Société de développement (SDD), Saint-Sulpice Contact et les enseignants du Collège des Pâquis pour avoir donné de l'écho à ce projet.

Un parcours fitness à St-Sulpice

Le parcours d'activités est maintenant totalement installé. Il vous permettra de combiner différents exercices sur un parcours de 3.7 km. Initialement, des cours sur ces engins devaient être donnés par une physiothérapeute début mai. Ils ont été repoussés en raison du COVID19. Pour la sécurité de tous et pour des raisons sanitaires, il a été décidé de repousser l'organisation de ces cours au printemps prochain.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur la rubrique « activités sportives » du site web de la commune www.sulpice.ch.

Nous vous rappelons que ces engins sont utilisables de 7h00 à 22h00 et nous vous souhaitons une jolie remise en forme !

Carvélo à Saint-Sulpice

À St-Sulpice, un carvélo est à disposition des habitants depuis l'automne 2018. Il s'agit d'un vélo de transport électrique, parfait pour faire vos emplettes de la semaine ou pour une balade avec les enfants. Malgré leur taille, ils sont étonnamment maniables et faciles à prendre en main. Pour en louer un, il suffit de vous enregistrer sur www.carvelo2go.ch, de réserver le vélo de votre choix et de vous rendre à l'Épicerie « chez Bruno » à la rue du Centre pour recevoir la clef et la batterie. Le vélo, quant à lui, vous attend devant la maison communale.

N'hésitez plus à tester un carvélo ! Grâce au code suivant, vous bénéficiez d'une location gratuite de 2 heures : 2420-4477-6754-7237





FIDUCIAIRE

J.-P. Meyer, Admin.

- ❖ **Impôts / Tax returns**
- ❖ **Comptabilités, TVA**
- ❖ **Gestion des salaires-charges sociales**
- ❖ **Administration PPE**
- ❖ **Successions, Conseils**

CFG Cabinet Comptable & Fiscal Sàrl

Rue du Centre 154, 1025 St-Sulpice

Tél. : 021 691 0455 - Port. 078 657 7055

www.fidu-cfg.ch - info@fidu-cfg.ch

Sur rendez-vous - se déplace au besoin.

Anne-Marie Barraud

vous accueille dans un endroit calme et serein

Reconnue ASCA

- Massage de détente, drainant, énergétique, anti-cellulite et spécial dos
- Drainage lymphatique manuel
- Traitement de la douleur, de la circulation sanguine, des courbatures etc. par Andulation

sur rendez-vous au 079 430 03 80

Ch. de l'Ochettaz 21 - St-Sulpice

Site: Anne-Marie-massages.ch

E-mail: ambarraud@bluewin.ch

Osiris Fleurs

Au plaisir de vous fleurir !

Mary Chappuis

Séverine Aubert • Agata Kosicka

Rue du Centre 58 - 1025 Saint-Sulpice

Tél. 021 691 76 18

E-mail : contact@osirisfleurs.ch

www.osirisfleurs.ch

Horaires :

lundi-vendredi 08.30-12.30 - 14.00-18.30

samedi 08.30-12.30 - 13.30-17.00

Ouvert dimanche de 09.00 à 12.00

Toutes décorations florales

Livraisons à domicile

PBBG

GERANCES ET GESTIONS
IMMOBILIERES SA

- ADMINISTRATION DE PPE
- COMPTABILITE IMMOBILIERE
- FISCALITE IMMOBILIERE
- EXPERTISE ET CONSTITUTION DE PPE
- COURTAGE TECHNIQUE DU BATIMENT

Rue Beau-Séjour 15 • CH-1002 Lausanne

Tél. 021 345 36 36 • www.pbbg.ch



**ÉCOLE
VIVALYS**

**ENFANTINE
& PRIMAIRE**

**UN SUIVI INDIVIDUALISÉ,
DES BASES SOLIDES.**



L'ÉCOLE VIVALYS EST UNE STRUCTURE DU GROUPE EDUCALIS. PLUS D'INFOS SUR WWW.VIVALYS.CH

Auberge le St-Sulpice

... la vie côté soleil...

... la vie côté cœur...

Monsieur et Madame Vlana se réjouissent de vous accueillir et vous proposent :

- **Salles de 10 à 120 places** pour séminaires, mariages, anniversaires, etc.
- **Des spécialités**, dont leurs célèbres brochettes flambées
- **5 plats du jour dès Fr. 17.-**, 20 pizzas à choix, dès Fr. 15.- (également à l'emporter dès Fr. 13.-)

Rue du Centre 59, St-Sulpice - www.le-st-sulpice.ch - Tél. 021 691 35 55 - Fax 021 691 35 54

Boucherie Charcuterie du Serpeliou

Christian Meylan

Rue du Centre 56 • 1025 Saint-Sulpice

Tél : 021 691 88 95

Lundi au vendredi :

7h30 à 12h30 / 15h à 18h30

Jeudi :

7h30 à 12h30 / après-midi fermé

Samedi :

7h à 12h30 / 14h à 17h

Dimanche :

FERMÉ



JJH CUISINES
D I F F U S I O N S A

Rue de Genève 90C | 1004 Lausanne | T. 021 625 57 12

forster La cuisine en acier www.jjhcuises.ch



IMPRIMERIE CARRARA Sàrl

**POUR TOUS VOS
IMPRIMÉS...**

Rue de l'Avenir 6 • 1110 Morges

Tél. 021 801 31 47 • info@imprimerie-morges.com



Conseil communal

Résumés des séances du conseil communal des 17 juin et 1^{er} juillet

Après une pause forcée de plus de 4 mois due au Covid-19, le conseil communal a enfin pu reprendre ses séances le 17 juin dans un lieu inédit. En effet, la salle hébergeant habituellement le conseil communal ne permettant pas d'assurer toutes les recommandations de l'OFSP et notamment celle qui concerne la distanciation, nous avons dû nous résoudre à trouver une salle en dehors de St-Sulpice. Heureusement l'Université de Lausanne a mis à notre disposition son auditoire 350 du bâtiment Amphimax, auditoire qui est entre autres le plus grand auditoire du Campus de l'Université de Lausanne. C'est donc dans un environnement extrêmement confortable et respectant la distance de min. 2 mètres entre les conseillers que se sont tenues les deux dernières séances du conseil de l'année 2019/20. Pour ce service aimable et efficace nous remercions vivement les dirigeants de l'Université ainsi que ses équipes pour les services qu'ils nous ont rendus.

Lors de la séance du 17 juin, l'interpellation de Monsieur Pittet (ICD) « Péréquation financière – Ne plus la subir mais la gérer » a donné la possibilité à Madame Cécile Theumann de nous présenter les règles de calcul et de fonctionnement de la péréquation financière actuelle qui pénalise si fortement notre commune, tout en nous faisant espérer une nouvelle règle de répartition à partir de 2022. Une nouvelle répartition financière qui se négocie actuellement entre l'Union des Communes Vaudoises et le Canton et qui devrait être nettement plus favorable pour notre budget communal.

Une autre discussion animée s'est engagée autour du « Rapport de Gestion 2019 » et du « Rapport des Comptes 2019 ». Les esprits se sont une nouvelle fois échauffés, et ceci proportionnellement au montant du déficit dépassant les 2.6 mio de francs.

Le premier juillet, pas moins de 7 préavis ont été déposés, dont entre autres :

- une demande pour la création d'un fonds communal pour l'efficacité énergétique, les énergies renouvelables et le développement durable et d'un fonds communal pour l'éclairage public
- une demande d'un ajustement au budget 2020 de CHF 150'000.– destiné à financer des soutiens économiques en situation extraordinaire. Le projet de la Municipalité soumis à l'approbation du Conseil consiste à venir en aide aux commerçants et artisans de notre commune, qui se trouvent en grande difficulté suite à la pandémie. Le projet municipal n'oublie pas non plus les Serpelious, puisqu'il prévoit un bon d'achat de CHF 20.– par personne (enfants compris) à dépenser auprès des commerçants et sociétés de service de la Commune. Une dépense de CHF 40.– pourra ainsi être payée CHF 20.– plus un bon de CHF 20.–.

La réponse de la Municipalité au postulat de Monsieur Pache et consorts « Saint-Sulpice en route pour l'automobile individuelle électrique » a, à son tour, donné lieu à d'après discussions. Un nombre non négligeable de conseillers (avant tout du groupe ICD) aucunement satisfait de la réponse donnée par la Municipalité, a demandé la non-entrée en matière et par cela de retourner le postulat à la Municipalité. Le vote qui a suivi s'est conclu en leur défaveur et, par conséquent, le postulat a été envoyé à une commission pour statuer.

A la fin de la séance du conseil ont eu lieu les élections pour le renouvellement du bureau pour la dernière année de la législature 2016 – 2021. Ont été élus tacitement :

- Michel Racine, président du conseil communal
- Carmen Fankhauser, 1^{ère} vice-présidente du conseil communal
- Olivier Chappuis, 2^e vice-président du conseil communal
- Scrutateurs, Cristina Swan et Patrick Strobel
- Scrutateurs suppléants, Claude Probst et Christian Lehmann

La séance du 1^{er} juillet était la 33^e séance de la présente législature et aussi la dernière séance présidée par Monsieur Etienne Dubuis. Une présidence perturbée par la pandémie qui a sans cesse obligé Monsieur Dubuis à se conformer aux nouvelles exigences de l'OFSP en adaptant sa planification plusieurs fois. Les conseillers l'ont remercié pour son excellent travail fourni tout au long de l'année par des applaudissements chaleureux.

Michel Racine, président du conseil communal



Camp d'automne 2020

Camps d'automne 2020 pendant les vacances scolaires au Chalet « Les Alouettes » à Morgins



Âges : 6 – 16 ans

Dates : du 12 au 16 octobre 2020

Activités : sport et nature

Balades – Rallies – Grillades – Jeux – Tir à l'arc – VTT

Pour tout renseignement :

021 695 33 38 ou www.alouettes-morgins.ch



Restaurant Le Débarcadère
Chemin du Crêt 7 – 1025 Saint-Sulpice



Nicola Cannilla & toute son Equipe vous accueillent tous les jours dès 10h00.

*Plats du Jour, Carte de Saison,
Possibilités de Banquets :*

*Le Débarcadère est un Havre de Paix
au Cœur de Saint-Sulpice.*

*Dans un Cadre Idyllique,
toute l'Equipe de Cuisine
étonne vos papilles
avec ses spécialités.*

*Réservations au : +41 21 691 61 18
www.ledebarcadere.ch
info@ledebarcadere.ch*



GARAGE MANGANI&FORTE

Route Cantonale 114 – 1025 Saint-Sulpice – T +41 21 691 65 96

www.mfgarage.ch

ACTIFS AU COEUR DE VOTRE RÉGION

- Conseil immobilier
- Gérance et rénovation d'immeubles
- Administration de PPE
- Courtage

www.golay-immobilier.ch



Golay Immobilier

Gérance - Courtage - PPE

Grand-Chêne 2
1003 Lausanne
Tél. 021 341 01 01

Service location:
Tél. 021 341 01 10

usp^p vaud SwissRéseau

IL Y A TANT DE DEUILS...

Comment en parler? ▪ Qui peut m'entendre?

A qui en parler? ▪ Qui peut me comprendre?

Ce moment est offert à toute personne en cheminement de deuil, quelle que soit sa confession ou spiritualité, qui désire vivre un temps d'écoute et de partage sur son propre vécu et celui des autres participants.

Echanger, partager, écouter, comprendre et être entendu, découvrir que je ne suis pas seul(e) sur cette route et trouver du soutien et des éclairages sur mon vécu. Voilà ce que nous offrons.

Une offre particulièrement importante cette année, notamment pour toutes les familles qui ont perdu un être cher durant le confinement, qui n'ont pas pu être présentes durant ses derniers jours et ont vécu des funérailles dans la stricte intimité.

Pas d'inscription, entrée libre
Participation libre et consciente

Nicole Bartholdi

076 583 55 26 – nicole.bartholdi@bluewin.ch

Florence Delachaux

079 675 95 12 – florence.delachaux@cath-vd.ch

ledeuilparlonsen.ch

LE DEUIL! PARLONS-EN

UNE RENCONTRE ANIMÉE PAR NICOLE BARTHOLDI ET FLORENCE DELACHAUX AURA LIEU LE 26 SEPTEMBRE À LA PAROISSE CATHOLIQUE, RUE DE L'ÉGLISE CATHOLIQUE 2B, À RENENS DE 15H30 À 17H. ENTRÉE LIBRE | PARTICIPATION LIBRE ET CONSCIENTE





Conseil communal

Président du Conseil communal 2020-2021

La présidence du Conseil communal est assurée durant cette cinquième et dernière année de la présente législature par Michel Racine. Présentation :



«Né à Bienne, grandi à Grenchen (Granges) SO, de parents romands, j'ai fait toutes mes classes d'école en langue allemande à Granges, suivies d'un apprentissage de dessinateur-constructeur en machine outils à Bienne, puis le «Tech» de Bienne dans le domaine Électrotechnique. L'automatisation et la rationalisation d'une chaîne de montage pour des perceuses à percussion a été mon premier job. Après environ 2 ans, je quitte l'industrie des machines pour démarrer dans l'informatique.

Après environ 2 ans, je quitte l'industrie des machines pour démarrer dans l'informatique.

Ma femme et moi nous nous établissons au printemps 1976 à Saint-Sulpice. Du côté professionnel je passe successivement de la vente au marketing et par la suite, responsable de «grands comptes» puis vice-directeur d'une succursale Suisse d'une multinationale de l'informatique.

Membre du group ICD (Indépendants Centre-Droite) dès sa création, je suis entré au Conseil communal en 2016. Au cours de ce mandat j'ai siégé dans la « Commission de gestion et des finances », la commission « Epuration » et j'ai été le délégué auprès du SDOL (Stratégie & Développement de l'Ouest Lausannois) durant 4 ans. Attaché à la responsabilité individuelle et la libre entreprise, je suis également pour venir en aide aux personnes les plus fragiles de notre société. Je suis très affecté par le fait que de jeunes « Serpelious » soient obligés de quitter notre commune à cause de la cherté des loyers dans notre village. L'évolution démographique fulgurante de ces dernières années m'inquiète aussi. Nous devons nous efforcer de faire en sorte que notre commune reste attrayante et qu'il y fasse bon vivre pour toutes les classes d'âge.

Membre du comité du Réseau 4S, j'ai initié les Ateliers informatiques pour séniors qui trouvent un très beau succès. Ces ateliers reprendront à partir de cet automne. »



Police Ouest lausannois

Le Conseil intercommunal accepte les comptes et le rapport de gestion 2019 de l'Association Sécurité dans l'Ouest lausannois

Dans sa séance du 1^{er} juillet 2020, le Conseil intercommunal a validé la gestion et les comptes 2019 présentés par le Comité de Direction. C'est la première fois dans l'histoire de la POL que le résultat global des comptes est aussi proche que celui du budget adopté en 2018.

En matière des comptes, nous pouvons relever que trois communes (Bussigny, Crissier et Villars-Ste-Croix) ont dû procéder à un rattrapage financier. Les cinq communes restantes (Chavannes, Ecublens, Prilly, Renens et St-Sulpice) se sont vues rétrocéder des sommes versées en trop. Ces ajustements sont le fait de la clé de répartition différente utilisée dans le calcul du budget et celui des comptes.

Communiqué en 2018, mis en oeuvre en 2019, le projet Regio a nécessité un travail intense de réflexions et de planification. Annoncé comme l'objet prioritaire de cette deuxième partie de la législature par le Comité de Direction, les travaux ont permis de définir et mettre en place les mesures opérationnelles de mutualisation et de synergies entre la Police cantonale, respectivement la gendarmerie, et la POL.

Cette intégration, qui va s'intensifier, nécessitera encore l'investissement des acteurs opérationnels pour aller de l'avant sur les actions amorcées mais pas encore finalisées. Le bilan du projet est attendu en mars 2021.

Au final, la volonté d'offrir des prestations de qualité à la population demeure l'objectif commun des parties prenantes.



La gym de St-Sulpice organise sa traditionnelle

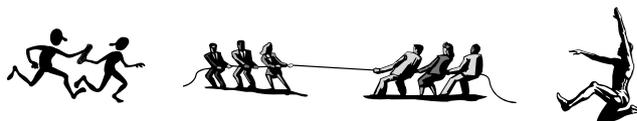


RENCONTRE SPORTIVE Le samedi 3 octobre 2020

Pour découvrir la gym en s'amusant en famille
Parc du Russel / Salles de gym en cas de pluie

Inscription 08h45, début 09h30
C'est gratuit et ouvert à tous

Préinscription souhaitée jusqu'au 2 octobre 17h à l'adresse gym.saintsulpice.vd@gmail.com
Informations à donner : nom de l'équipe, noms, prénoms et dates de naissances de chaque membre. Nombres des participants par équipe : 4 ou 5 enfants, adultes, mélangés ou pas



Fin vers 12h30

Apportez votre pique-nique, (salades, grillades, boissons)
Un grill sera mis gracieusement à disposition
Le repas sera annulé en cas de pluie



La référence Hi-fi depuis plus de 35 ans à Lausanne,
maintenant chez vous à St-Sulpice !

Spécialiste audio-vidéo / service après-vente

www.audio-concept.ch / +41 21 320 10 06

Rte Cantonale 93C -1025 St-Sulpice

AUDIO CONCEPT
FORNALLAZ ..



Starling
HOTEL AT EPFL
LOUSANNE

Star 3
Restaurant Bar & Conférences

Parking & Wifi offerts durant vos repas
www.shlausanne.com • 021 694 86 00



PÂTISSERIE
VIENNOISERIE
CHOCOLATERIE
ST-SULPICE

Découvrez nos créations ainsi que nos classiques revisités en pâtisserie, viennoiserie, chocolaterie et boulangerie/sandwicherie, respectant le fil des saisons. C'est pour cela que K.Pultau change régulièrement son assortiment, fabriqué sur place en favorisant des produits suisses et sans graisses végétales hydrogénées.

Les midis nous vous proposons une petite restauration dans un esprit alliant goût et respect des produits.

Toute l'équipe vous attend dans un cadre accueillant et chaleureux du lundi au vendredi de 6h30 à 18h30 et les dimanches de 7h à 13h.

Rue du centre 70 – 1025 St Sulpice – +41 21 691 60 10 – www.kpultau.ch

Epicerie Fromagerie

« Chez Bruno »,
rue du Centre 54, 1025 Saint-Sulpice
Tél. 021 691 88 05

PRODUITS DU TERROIR

PRODUITS BIO

VINS - MINÉRALES

BIÈRES ARTISANALES

PRODUITS LAITIERS

LARGE CHOIX DE FROMAGES

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

Du lundi au vendredi 7h00 à 12h30 / 14h00 à 19h30

Samedi 7h00 à 12h30 / 15h00 à 18h00

Dimanche 8h00 à 12h00 / fermé

Livraisons à domicile le lundi et le jeudi

Vous souhaitez vendre ? N'hésitez pas à prendre contact avec Aline Jaquier et Sandra de Wolff, courtières expérimentées, toutes deux habitant à St-Sulpice, qui valoriseront votre propriété au meilleur prix du marché.

Nous vous offrons une estimation gratuite pour tout type de biens (villa, appartement immeuble ou terrain) à toute gamme de prix.

aline.jaquier@bernard-nicod.ch
Tél. 021 331 55 37

sandra.dewolff@bernard-nicod.ch
Tél. 021 331 17 55

BERNARD Nicod

Galerie Benjamin-Constant 1 Tél. 021 331 55 55

1002 LAUSANNE

Le Groupe N° 1 de l'immobilier en Suisse romande

G. + B. ARIBOT

Pharmacie de la Cerisaie



Rte de la Maladière 12

1022 Chavannes-près-Renens

A votre service

Tél. 021 691 94 74 Fax 021 691 36 02

pharmaciecerisaie@bluemail.ch



Cabinet de podologie

THÉRAPIED

Clémence VIRIOT

Podologue

« Au Centre De Soi »

Allée du Rionzi 1 - 1028 PREVERENGES

077 523 64 73

www.cabinet-therapie.ch

- Soins podologiques/pédicure médicale
- Semelles orthopédiques s/ mesures
- Analyse de la posture, marche et course



HYGIENISTE
LEMAN
Suisse dentaire

Marie-Claude EKSTRAND

Hygiéniste dentaire indépendante

« Au Centre De Soi »

Allée du Rionzi 1- 1028 PRÉVERENGES

079 487 41 04

www.hygienisteleman.com

- Séance de détartrage pour toute la famille
- Blanchiment professionnel
- Autres... Voir site internet



Campagne « Rentrée scolaire » 2020

La Police de l'Ouest lausannois (POL) prend part, du 24 août au 13 septembre 2020, à la campagne de prévention coordonnée des polices vaudoises pour la rentrée scolaire. Les policiers invitent les usagers de la route à redoubler de vigilance afin de protéger les enfants sur le chemin de l'école.

Sur la route, une simple inattention ou la violation des règles les plus élémentaires peuvent avoir des conséquences dramatiques. Dans la poursuite de l'effort tant préventif que répressif, le Bureau de prévention des accidents (BPA), le Fonds de sécurité routière (FSR) et les polices vaudoises, reconduisent leur campagne de prévention intitulée « Attention un enfant, ça surprend ». En plus de la campagne d'affichage dans les communes du canton, du matériel thématique sera distribué aux différentes personnes sensibilisées.

Depuis lundi 24 août 2020, les policiers invitent les automobilistes à prendre conscience des dangers et à adopter les comportements

les plus à même de protéger les plus jeunes. L'accent est mis en particulier sur le respect des règles de la circulation aux abords des passages piétons. Les parents qui déposent leurs enfants en voiture sont également sensibilisés. En effet, ceux-ci négligent parfois les zones de dépose et peuvent perturber le trafic, représentant ainsi un danger pour les enfants.

Dans le district de l'Ouest lausannois, les agents de la POL sont présents lors des entrées et des sorties de classes. La campagne sera suivie, dès la fin du mois de septembre, par les cours de prévention routière dispensés par l'Unité Prévention de la POL. Durant l'année scolaire 2020-2021, ces cours permettront de sensibiliser près de 8'500 écoliers sur l'ensemble du district. Pour que les élèves qui débutent la 1^{ère} année soient plus visibles sur le chemin de l'école, ils se verront remettre le sautoir de sécurité. Les enfants de 3^e année recevront un gilet jaune. L'Unité Prévention encadrera également quelques 20 patrouilleurs en exercice dans l'Ouest lausannois.



Opération anti-bruit sur les routes de l'Ouest lausannois

Durant l'été, les agents de la POL ont mené ponctuellement des opérations liées aux nuisances sonores générées par les usagers de la route et le comportement répréhensible de certains conducteurs.

Les vendredi 5 et samedi 6 juin 2020, en soirée, des contrôles de circulation ont été réalisés sur le district afin de lutter contre les nuisances sonores sur la route. Il s'agissait d'une réponse opérationnelle à l'agacement d'habitants de certains axes routiers, dont la patience est mise à rude épreuve par le comportement répréhensible d'automobilistes.

Au total, ce sont 17 conducteurs qui ont été dénoncés au cours de ces contrôles pour avoir provoqué un bruit excessif et/ou conduit un véhicule non-conforme. Parmi ces dénonciations, une conduite sans permis, une ivresse qualifiée et des infractions radar ont également fait l'objet de procédures idoines.

Les 25 et 26 juin, les agents de la POL ont reconduit l'opération. Au total, 23 véhicules ont été contrôlés et 10 automobilistes ont fait

l'objet de procédures administratives. En sus, 84 infractions radar ont également été sanctionnées.

Même chose le 17 juillet puisque les agents de la POL ont procédé à de nouveaux contrôles liés aux nuisances sonores, générées par les usagers de la route et le comportement répréhensible de certains conducteurs. Lors de cette opération, menée en collaboration avec le Service des automobiles (SAN) et la Police municipale de Lausanne (PML), sept véhicules ont été interceptés et six automobilistes ont fait l'objet de procédures administratives. A noter que deux des véhicules contrôlés ont été immédiatement immobilisés sur ordre du SAN. Parmi ces dénonciations, 37 infractions radar ont également été relevées.

Cette opération s'inscrit dans la durée et de nouvelles actions seront menées, en collaboration avec la Gendarmerie.

Pour rappel, toutes modifications apportées aux véhicules dans le but d'augmenter le bruit sont prohibées.



Fête du 1^{er} août 2020

Empêchés de pouvoir fêter dignement le 729^e anniversaire de notre pays, de fait d'un ennemi invisible et surtout surnois, je pense que ce n'est pas une raison suffisante pour baisser les bras.

En effet, quelle chance nous avons d'avoir le privilège de vivre dans un pays aussi formidable que le nôtre. **Formidable**, un cri de joie, d'engagement et d'encouragement que nous avons souvent entendu de la part d'un de nos conseillers fédéraux extrêmement respecté et apprécié : Monsieur Adolf Ogi. Monsieur Ogi est, à plusieurs égards, le représentant typique de notre système éducatif et politique Suisse. Sans titre universitaire, il a atteint des sommets autant dans le privé que dans la politique. Dans quel autre pays trouverez-vous des dirigeants des plus grands groupes (groupe multinational) sortant d'un apprentissage et atteignant les plus hautes sphères dirigeantes d'entreprises. Ceci est dû à un système d'éducation et de formation unique dans le monde. Un système qui offre de multiples passerelles, d'un monde économique à un monde éducatif, voire universitaire.

Formidable.

Le Sonderfall Suisse se définit avant tout, par une **Diversité culturelle**, une **Neutralité**, un **Fédéralisme** et une **Démocratie directe** ; système politique unique, où le citoyen a (peut avoir) le dernier mot. Un système qui ne permet pas de prendre des décisions trop hâtivement mais oblige les instances politiques à prendre des décisions issues de compromis et de ce fait équilibrées. Un système admiré de pas mal de citoyens d'autres pays mais aussi critiqué par leurs dirigeants politiques craignant de perdre de leur superbe.

Nous vivons dans une Suisse qui a la chance de vivre en paix depuis la constitution de 1848.

Constitution issue d'une longue période de troubles et d'une guerre civile. Mais n'oublions pas non plus, que sans l'aide de pays tiers, la Suisse n'aurait pas vu jour. Les contours de la Suisse, tels que nous les connaissons aujourd'hui, ont été définis lors du

congrès de Vienne en 1815. Les membres de la délégation suisse à ce congrès défendaient des positions fort divergentes. Ce n'est que sous la pression des grandes puissances de l'époque, que la Suisse neutre est sortie renforcée du congrès de Vienne. En premier lieu, le délégué de la Grande Bretagne plaide pour avoir un pays tampon et neutre séparant les grandes puissances de l'époque. Sans cette aide extérieure, nous ne serions pas ce pays fier que nous pouvons être aujourd'hui.

En effet, pendant plusieurs siècles, la Suisse se classait parmi les plus pauvres du monde. Au milieu du 19^e siècle, F. Engels écrit, après avoir traversé la Suisse, que tous les pays européens pourraient accéder au bien-être, sauf la Suisse. En absence de richesses minérales, d'accès à la mer et du fait d'une topologie impossible, tout développement semblait impossible. Un demi-siècle plus tard, la Suisse était le deuxième pays le plus industrialisé d'Europe. Aujourd'hui la Suisse fait partie des pays les plus riches au monde. Selon l'indice du bonheur mondial de l'ONU, nous comptons parmi les citoyens les plus heureux du monde. L'ouverture vers l'extérieur, comme lieu de refuge pour les opprimés, nous a apporté mille et une opportunités. Pensons tout simplement aux huguenots qui nous ont apporté l'horlogerie qui à son tour a contribué à l'essor de l'industrie des machines, du textile et par la suite des sociétés chimiques et pharmaceutiques. Le développement agricole et plus particulièrement la filière laitière est à la base des multinationales du domaine alimentaire.

L'ouverture de la Suisse a fortement contribué à l'essor de notre pays. Ne l'oublions pas.

En 2020, de nouveaux défis nous attendent, notamment la décarbonation de notre société. Le réchauffement climatique nous force à trouver de nouvelles solutions. Si une frange de la population pense que des solutions simples, telles que des interdictions et des taxes, sont la solution à notre problème, je pense que nous devons plutôt investir massivement dans de nouvelles technologies.

Heureusement, nous pouvons compter sur le génie de notre tissu économique et de nos Universités qui se trouvent à la pointe du développement. Notons, que l'EPFZ se place parmi les 10 meilleures universités au monde, seule représentante des universités non anglo-saxonnes au Top 10, suivie par notre voisine L'EPFL qui se place au 18^e rang.

En termes sportifs nous parlerions d'un excellent parcours.

J'aimerais terminer par une citation d'un tout grand politicien des années 60. Je pense là à John F. Kennedy, 35^e président des Etats Unis, qui lors de son discours inaugural a dit, entre autres « **Ne vous demandez pas ce que l'Etat peut faire pour vous mais demandez vous ce que nous ensemble pouvons faire pour Etat** ». Dans ce sens, je vous invite à participer activement à la vie politique de votre commune en allant voter et, pourquoi pas, en devenant membre d'un groupement politique et en vous présentant aux prochaines élections qui auront lieu au printemps 2021.

Nous avons la chance de vivre dans un des pays les plus prospères de la planète et de surcroît dans un environnement qui fait de notre région, aux yeux de beaucoup de personnes, l'une des plus belles régions sur terre.

Bon anniversaire la Suisse !

Michel Racine

Président du Conseil communal





Des nouvelles du Réseau 4 S

Réseau de Solidarité entre Seniors à Saint-Sulpice

Le réseau 4 S est une association d'entraide par et pour les Seniors habitant Saint-Sulpice. Chaque membre inscrit au 4 S peut être aidé, aidant ou simple membre. L'essentiel de notre engagement est l'entraide réciproque, donc la solidarité et la convivialité.

Vous pouvez en tout temps vous inscrire comme membre.

Un seul numéro d'appel, du lundi au vendredi entre 9 et 17 heures : 079 128 32 27.

Entraide au temps du Corona

Comme vous le savez bien, la pandémie nous a bloqués à la maison, dans un premier temps. Puis nous avons un peu repris nos activités, surtout le transport de personnes. Si vous devez vous rendre chez le médecin, le dentiste, le coiffeur ou le podologue, nous vous y conduisons volontiers. Il suffit de nous téléphoner deux, trois jours avant, et de prendre un masque. Nous pouvons aussi faire vos commissions, si vous n'osez pas trop vous aventurer dans les grands centres commerciaux.

Nous rappelons aussi que tous nos services sont occasionnels, et ne peuvent être programmés régulièrement, par exemple chaque semaine.

Certains commerçants du village vous livrent vos achats, il suffit de leur téléphoner.

Rentrée d'automne

Plusieurs projets pourront être mis en place cet automne.

Le cours d'aquarelle, qui a lieu tous les 15 jours. Pour participer et vous informer, appelez Madame Chantal Leu au 021 731 41 59.

L'atelier informatique

L'atelier, animé par Mobicet, aura lieu à la salle du Conseil communal. Ainsi nous disposerons de plus d'espace.

L'association remercie la Municipalité pour la mise à disposition gratuite de ses locaux.

Le port du masque est obligatoire.

Dates et thèmes

Le vendredi, de 14h à 16 heures, avec une présentation spécifique au début. Voici les thèmes prévus :

- **vendredi 2 octobre** : horaires des transports publics, TL, CFF, achats de billets Mobilis, Easyride
- **vendredi 16 octobre** : video-conférence, skype
- **vendredi 30 octobre** : gestion des mails, envoi pièces jointes, fichiers volumineux
- **vendredi 13 novembre** : photos, films
- **vendredi 27 novembre** : sécurité, notions de base
- **vendredi 11 décembre** : réseaux sociaux : Facebook, Instagram

Ces présentations dureront une demi-heure. Si nécessaire, et sur demande, des séances de formation plus approfondies pourront être organisés, avec Mobicet.

Après la présentation, la séance est personnalisée et individuelle. Vous venez avec votre smartphone, votre ordinateur ou votre tablette.

Atelier lecture et groupe de marcheurs

Ces activités seront organisées dès que possible, en septembre.

Vous trouverez toutes les informations utiles sur notre site Internet :

www.reseau4s.ch

Manifestations importantes

L'Assemblée générale du Réseau 4S est fixée au 1^{er} octobre, à la salle du Conseil Communal, à 17 heures.

L'assemblée sera suivie d'une conférence de Monsieur Maurice Decoppet, ancien syndic de Saint-Sulpice et président de l'Association des amis des bateaux à vapeur, ABVL, dont le but est de sauvegarder les huit bateaux Belle Epoque à roues à aubes du Léman.

Nous nous réjouissons beaucoup de cet exposé sur un sujet qui passionne notre orateur et le remercions de partager cette passion avec nous.

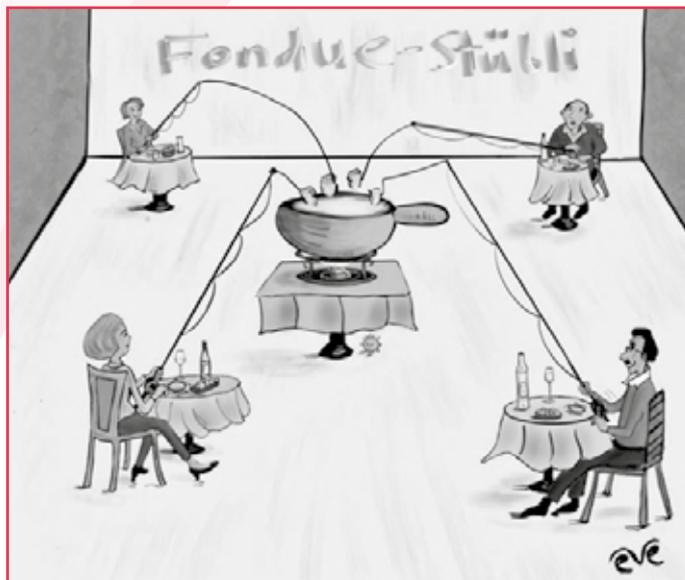
Chacun est invité à la conférence qui est prévue à 18 heures. Il faudra se munir d'un masque.



Repas annuel du 4S

Le repas qui réunit les membres de notre association est fixé au samedi 12 décembre, au Restaurant du Débarcadère. Vous pouvez déjà agender cette date, nous comptons sur votre présence.

La table du 4S ne peut avoir lieu pour l'instant et nous le regrettons.



Bonne nouvelle

Nous avons la joie de vous annoncer qu'aucun de nos 140 membres n'a souffert du Coronavirus (à notre connaissance).

Nos membres ayant entre 65 et 90 ans, c'est un bel exploit et la preuve que les mesures de protection édictées par l'OFFSP sont utiles et doivent être respectées à l'avenir.

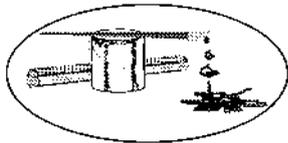
Cette période reste cependant pleine d'incertitudes et avant les différentes manifestations, vous devez consulter notre site Internet, il peut y avoir des modifications.

Vous pouvez aussi appeler le numéro 078 806 18 01

Nous nous réjouissons de vous retrouver bientôt !

La présidente Lilly Bormand

GYP SERIE - PEINTURE



A. BICCHETTI S.A.

RUE DES JORDILS 40
1025 SAINT-SULPICE
TÉL. 021 691 65 38
FAX 021 691 32 31
PORTABLE 079 934 65 33
bicchetti.a@hotmail.com

DSA Serrurerie & Soudure SàRL

Serrurier en construction
métallique et inox.

Portes, barrières et
poutres.

Soudeur certifié en tout
type de soudures et
tuyauteries.



**Rue du Centre 140
1025 Saint-Sulpice**

Tél. 021 691 34 84 – Fax 021 691 08 43
Nàtel 079 798 31 35

Beauty Line

INSTITUT DE BEAUTE

Beauty Line Institut de Beauté pour Elle et Lui

- Soins du visage Guinot et « Electrolift »
L'alternative aux injections
- Epilation lampe flash et classique
 - Traitements corps

**Nicole Froidevaux, Esthéticienne CFC,
Experte aux examens**

Rue du Centre 25 • 1025 St-Sulpice
021 691 30 23 • 079 382 70 66
Places de parc devant l'institut
10% pour les apprentis et les étudiants



Infos sous www.petitport.ch

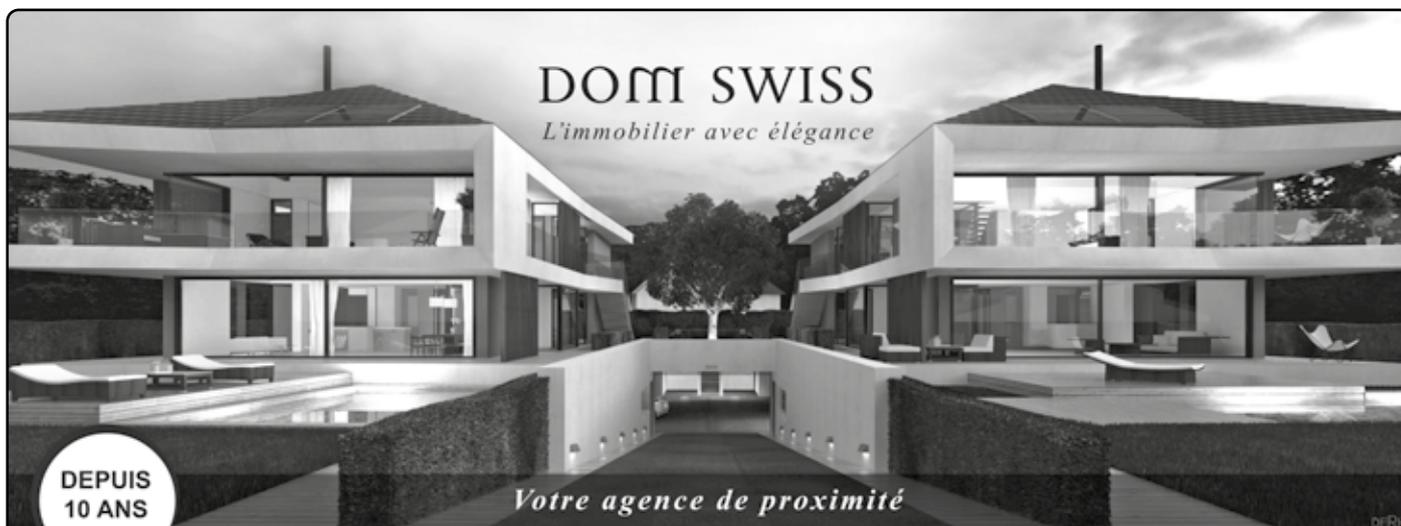
Ch. du Petit-Port 11, 1025 Saint-Sulpice, +41(0)21 691 95 05



Voitures et minibus de location
avec chauffeur

André Perler

Chemin des Ramiers 18
Case postale 26
1022 Chavannes-près-Renens
Tél. +41 79 415 00 86
Fax +41 21 636 15 38
limex.a.perler@bluewin.ch



DEPUIS
10 ANS

QUI : Valentina Dizerens, fondatrice de **DOM SWISS** active dans le secteur immobilier depuis 25 ans.

QUOI : Des centaines d'objets visités et de très nombreuses ventes réalisées.
Des mises en valeurs de biens, des constructions innovantes, au design élégant.

COMMENT : Une clientèle nationale et internationale exigeante à qui **DOM SWISS** offre un service sur-mesure de qualité.

OÙ : En 2020 **DOM SWISS** se domicilie à St-Sulpice et devient **SERPELIOU**.

**VOUS POSSÉDEZ UN BIEN IMMOBILIER ET DESIREZ LE VENDRE ou LE LOUER ?
NOTRE CLIENTELE SERA RAVIE DE PROFITER DE VOTRE OFFRE !**

Valentina Dizerens.

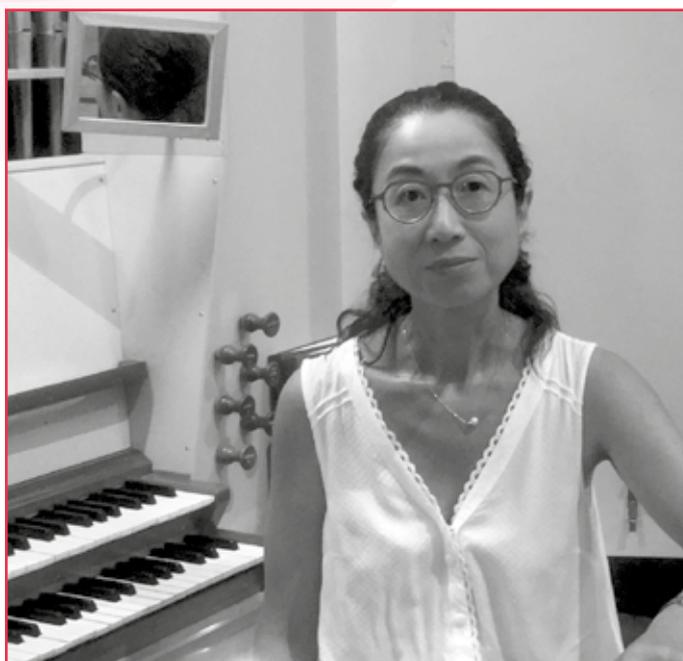


Courtière en immeubles
avec brevet fédéral

Madame Ezko Kikoutchi sur Espace 2

Sur la chaîne Espace 2 de la RTS, un petit jingle résonne entre deux émissions ou durant les nouvelles. Derrière ces quelques notes se cache un concours astreignant. Lors d'un premier tour, le thème fut sélectionné. Lors d'un second tour, cinq personnes ont soumis des habillages sonores, ainsi que leurs déclinaisons. Mme Kikoutchi en a composé 49, de 3 secondes à 3 minutes. Lors du troisième tour, des experts de la chaîne ont choisi les partitions de notre concitoyenne. Ensuite, leur enregistrement fut réalisé au Victoria Hall de Genève, avec l'Orchestre de la Suisse Romande dirigé par Philippe Béran.

Ezko Kikoutchi est née au Japon. Son papa était bouddhiste et sa maman catholique. Très vite, son goût pour la musique s'est développé. Au cours d'une formation musicale à l'université, elle se spécialise dans les orgues. Ces instruments demeurent associés à la tradition chrétienne et ils sont rares dans un pays qui compte environ un pourcent de chrétiens. Au terme de ses études, Mme Kikoutchi travaille pour Kawai Music Corporation et forme des maîtres de musique.



ATELIER MOUVEMENT - EQUILIBRE - PRÉVENTION DES CHUTES

"PRENDRE SOIN DE SOI, UNE QUESTION D'ÉQUILIBRE"



Un atelier dédié aux aînés de la région dans le but de:

- maintenir au maximum la motricité globale grâce à un programme de gymnastique douce adapté
- garder un bon équilibre au travers d'exercices ciblés
- prévenir le risque de chutes.

L'atelier a lieu le mardi de 10h30 à 11h30.
Sur prescription médicale de votre médecin traitant, il peut être pris en charge par la LaMal.

Informations et inscriptions auprès de



Nadia Knuchel - Ergothérapeute HES

Au Centre De Soi

Allée du Rionzi 1

1028 Préverenges

079/281.55.55

nadia.knuchel@acds.ch

<http://www.acds.ch>



au Centre de Soi
espace de soins et de formations

En 1995, Mme Kikoutchi a subi un grave accident de voiture. Lors d'un séjour de deux mois à l'hôpital, un pasteur l'a beaucoup aidée. Par la suite, elle est devenue protestante. Elle ressent l'appel du large. En 1997, elle entreprend un bref voyage en Europe, dont elle cache le véritable objectif à ses parents: elle se présente à l'examen d'entrée du Conservatoire de Lausanne, qu'elle réussit ! Elle rentre et consacre les trois mois suivants à convaincre ses parents, obtenir un visa et apprendre le français.

Pendant ses études au Conservatoire, elle joue dans diverses paroisses. En 2000, elle obtient le diplôme de virtuosité. Comme de nombreux artistes, elle alterne concerts, concours et enseignement. Composer de la musique contemporaine devient sa passion. Par rapport aux musiques d'église, c'est un pas significatif, qui la conduit à de nouvelles études à la Haute Ecole des Arts de Berne, où elle obtient un bachelor en 2010 et un master en 2012. La même année elle acquiert le passeport à croix blanche, avec le nom officiel Etsuko Kikuchi.

Mme Kikoutchi est organiste titulaire de la paroisse d'Ecublens - Saint-Sulpice depuis 2001 et elle habite notre village depuis lors. En plus des cultes, mariages et services funèbres, elle enseigne le solfège théorique à 90 élèves réparti-e-s dans 18 classes de 3 écoles de musique. Comme dans de nombreux domaines, la pandémie a imposé l'enseignement à distance. En ce moment elle a beaucoup de commandes de nouvelles pièces, pour des orchestres de tailles très différentes, avec des instruments divers en proportions variables. Cet aspect de son activité se détache donc clairement de l'orgue.

pour une présentation plus détaillée de sa carrière musicale: <https://www.ezkokikoutchi.com>

A la maison, Mme Kikoutchi joue du piano. Elle aime les paysages de montagne, qui lui permettent de se vider la tête et de recharger les batteries. D'ailleurs, elle se met au ski. Elle retourne au Japon tous les deux ans environ et se surprend à regarder son pays natal avec les yeux d'une touriste.

Dimanche 27 septembre 2020, 17h00, Exceptionnellement au Foyer des Pâquis L'Ensemble Spontané joue la Gran'Partita de Mozart, Sérénade KV 361 n° 10

Clarinettes : Jacques Trösch et Lux Brahn

Hautbois : Michel Trösch et Catarina Castro

Bassons : Magdalena Peter et Francisca Bastos

Cors de basset : Jörg Forrer et Arthur Genswein

Cors : Jürg von Rotz, Ali Kurmann, Hans Bergström, Glen Borling

Violoncelle : Bruno Peier

L'ensemble **Spontané** est tout d'abord un ensemble d'amis, musiciens professionnels et excellents musiciens amateurs, qui se retrouvent depuis de nombreuses années pour jouer de grandes œuvres de musique de chambre en formation mixte, cordes et vents, telles que l'Octuor de Schubert, le Septuor de Beethoven, la Sérénade de Dvorak ou plus spécifiquement des œuvres pour instruments à vent telles que l'Octuor de Beethoven, les Sérénades et bien sûr la Gran' Partita de Mozart, leur œuvre de prédilection.

La Gran'Partita est une pièce unique en son genre. Ce type de formation, douze instruments à vent (2 hautbois, 2 clarinettes, 2 bassons, 2 cors de basset, 2 cors en fa et mi b et 2 cors basses en si b) ainsi qu'un instrument à cordes (la contrebasse) reste exceptionnel.

La Gran'Partita se caractérise aussi par son ampleur. Elle se compose de 7 mouvements : Largo -Molto Allegro/ Menuetto/ Adagio/ Menuetto/ Romance/ Tema con Variazioni/ Finale ce qui en

fait une composition non vocale des plus longues de Mozart.

La Gran'Partita est au carrefour de tous les genres mais l'effectif et les dialogues entre les musiciens la classent plutôt dans la musique de chambre.

C'est l'immense plaisir de jouer qui lie depuis des années ces amis de **l'Ensemble Spontané** qui sera transmis lors de ce concert à travers cette œuvre exceptionnelle.

ATTENTION :

En raison de la crise sanitaire due au Coronavirus, pour ce concert nous devons mettre en œuvre plusieurs règles d'accès : L'inscription est obligatoire, avec votre nom et votre n° de téléphone portable.

Vous pouvez vous inscrire en envoyant un email à :

sddstsulpice@gmail.com ou bien si vous n'avez pas d'email envoyez une lettre à l'attention de : SDD – Société de Développement, Concert Gran Partita du 27 septembre – Case Postale 14 – 1025 Saint-Sulpice.

Vous recevrez confirmation de votre inscription avec un numéro de place. Le concert sera limité à 100 places. Des masques de protection seront disponibles à l'entrée du concert, de même que du liquide hydroalcoolique.

Vous trouvez plus d'informations sur le programme de Musique à Saint-Sulpice 2020-2021 sur le site de la Société de Développement : www.sddsaintsulpice.ch

EXPOSITION	01.10 - 10.10.20 16h00 - 19h00
OUVERTURE	JEUDI 01.10.20 à 18h30
CONCERT Chansons folkloriques, populaires et mélodies russes. Chanteuse soprano lyrique Diliafruz Sabitova.	JEUDI 08.10.20 à 18h30
	MARIE THÜLER 
	SensuELLE et Sauvage 
MARINA RESNYANSKAYA	
	ESPACE 52 RUE DU CENTRE 52 1025 ST-SULPICE sddstsulpice@gmail.com www.sddsaintsulpice.ch

Exposition « SensuELLE et Sauvage » Espace 52 du 1^{er} octobre au 10 octobre 2020 Marie Thüler et Marina Resnyanskaya

Cette exposition proposée par la Société de Développement devait avoir lieu au mois de mai, mais en raison de la crise due au CoronaVirus, nous avons dû reporter cet événement au 1^{er} octobre.

Nous remercions les artistes pour leur flexibilité.

Marie Thüler, artiste peintre et fondatrice de l'école des Beaux-Arts ART'itude à Ecublens (www.art-itude.ch), met en scène des sujets empreints de dynamisme et d'énergie bienveillante. Ses œuvres font partie de nombreuses collections privées.

Diplômée de l'Ecole des Beaux-Arts de Nikolaev (Ukraine) et de l'université dans le domaine du design et de l'architecture, où elle reçoit une formation théorique d'inspiration classique.

Dans sa fonction de professeur, elle donne des cours réguliers avec l'envie de transmettre une éducation artistique de qualité, sa passion de l'art et une motivation à toute épreuve.

Marie sait aussi s'entourer de talents multiples, afin de poursuivre sa vision de création d'un Centre d'Art et de Culture de renommée nationale et internationale.

Le secret de sa réussite: le travail et sa motivation à donner de la joie et du plaisir à travers ses peintures.

Elle exprime sur ses tableaux ce qui lui tient à cœur: la joie, la sérénité, le bonheur, l'Amour.

é v e l o p p e m e n t

Marina Resnyanskaya est une artiste contemporaine née en 1972 au Kazakhstan de parents russes. En 1995, elle s'installe à St-Petersbourg, où elle débute comme artiste graphiste. Actuellement, elle vit et travaille en Suisse à Lausanne.

L'artiste a suivi une formation à l'École des Beaux-Arts pendant 4 ans, et continue d'étudier diverses techniques de dessin. Depuis l'enfance, elle a consacré son temps libre à l'apprentissage et à la pratique du dessin et de la peinture.

Marina approche différentes techniques: dessin au crayon, encre de Chine, peinture acrylique, aquarelle. Elle est enseignante d'arts visuels à l'école d'arts plastiques ART'itude dans la région lausannoise et travaille comme designer d'intérieur dans le domaine de l'illustration éditoriale, la publicité et le design graphique.

En 2013, le livre « Le ciel des poètes – Histoire des constellations de Ptolémée » (Suisse) est édité avec les illustrations de l'artiste. Aujourd'hui, c'est dans la nature, l'espace et les fantaisies qu'elle puise son inspiration. L'observateur regarde et cherche à traduire ce qu'il peut lire, comprendre, décoder au travers du prisme de sa propre expérience, de ses racines culturelles, de son environnement. Ses dessins viennent du cœur.

ATTENTION :

Compte tenu des restrictions imposées par la confédération pour les événements publics, cette exposition aura lieu avec les contraintes suivantes :

Inscription obligatoire à l'entrée de l'expo avec votre nom et votre numéro de portable. Port du masque obligatoire.

Du liquide hydroalcoolique sera mis à disposition.

L'exposition est ouverte tous les jours de 16h à 19h.

Entrée gratuite

Plus d'infos sur : www.sddsaintsulpice.ch

La société de Développement vous propose une réunion sur la santé le samedi 24 octobre, à la salle du Conseil communal (au-dessus de l'Auberge communale), à 11 heures. La conférence sera suivie le dimanche 25 octobre par un séminaire pratique à 11 heures.

Le Corps, gardien de notre histoire **“Les levées de dormance”**

Thème de la conférence :

« Les fondements des structures psychiques »

*2^e conférence à Lausanne par Mme Margaret Bridier,
psychologue-thérapeute*

Il s'agit de parler simplement des fondements des structures psychiques complexes, sans cesse en lien dans la dimension spirituelle : l'Amour originel.

Nous aborderons :

- L'importance de la naissance dans la construction des mécanismes psychiques.
- Les influences de l'environnement affectif qui marquent notre légitimité à Être.

- Les mécanismes de Survie (1^{re} intelligence de tout ce qui est « vivant ») qui nous échappent.
- Comment les forces vitales s'organisent pour élever notre conscience vers la Vie qui nous anime.

Le corps incarné dans la matière garde en mémoire les traces de notre histoire. Le langage du corps matérialise les effets psychiques et émotionnels inconscients. Il nous guide sur la voie de l'élévation de notre conscience, dans la non dualité, vers notre légitimité à Être.

Tels les grains de blé restés protégés en terre depuis tant d'années, surgissent alors les levées de dormance qui épanouissent la germination dans toutes ses Forces de Vie.

La conférence s'adresse à toute personne, à la découverte de sa propre intériorité.

Le temps d'échanges autour des questions-réponses viendra enrichir le processus dans une dynamique de groupe bienveillante.

Madame Margaret Bridier est déjà venue à Saint-Sulpice les 7 et 8 mars 2020 pour donner sa première conférence en Suisse sur le sujet et compte tenu du succès de cette rencontre culturelle et à la demande des participants nous vous proposons cette deuxième rencontre avec Madame Bridier.

Mme Margaret Bridier nous fera profiter de plus de 30 ans d'expérience dans le domaine de la santé.

A la fin de la conférence du 24 octobre les inscriptions seront prises pour le séminaire du 25 octobre.

ATTENTION :

Bien entendu cette rencontre aura lieu dans le contexte du respect des distances sociales imposées par la crise sanitaire que nous connaissons.

Il sera impératif de s'inscrire en envoyant un email à : sddstulpice@gmail.com, en mentionnant : **Inscription pour la conférence du 24 et 25 octobre** et en donnant votre nom et prénom et votre numéro de téléphone portable.

Selon les impératifs dictés par le canton, nous devons respecter un nombre maximum de participants pour la conférence du 24 octobre et un maximum de 15 participants pour les exercices pratiques. Vous recevrez une confirmation.

Du gel hydroalcoolique sera proposé à l'entrée de la séance ainsi que des masques.

Vous trouvez plus d'informations sur Madame Bridier sur :

www.sddsaintsulpice.ch

Les trois événements annoncés sur ces deux pages le sont avec les règles en vigueur à l'heure où nous mettons sous presse, il se peut qu'elles changent.

Les dernières dispositions seront annoncées sur le site de la Société de Développement :
www.sddsaintsulpice.ch



Annamaria Leonardi

IMMO-LEMAN 
Promotions – Constructions – Expertises – Courtage

Route Cantonale 107 • 1025 St-Sulpice
Bureau : 021 624 99 07 • Mobile : 078 759 40 48
aleonardi@immoleman.ch • www.immoleman.ch

Pour répondre à la forte demande de mes clients désireux de s'installer dans notre magnifique village, je suis à la recherche de maisons et appartements à vendre ou à louer, et de terrains à développer. Je suis à votre disposition pour évaluer votre bien immobilier, pour m'occuper de sa mise en vente ou de sa mise en location et pour vous aider dans la recherche d'une nouvelle acquisition. Entretien gratuit et sans engagement.

Une autre approche de la Santé

Cabinet de

SHIATSU

Saint-Sulpice

Cornelia Pfaendler
(agrée RME et ASCA)

www.shiatsu-cornelia.ch

076 442 28 47

Retrouver l'équilibre intérieur.
Une thérapie pour le corps,
l'âme et l'esprit.

dance2Bfit



Envie de bouger !!

**Cours tous les mardis
de 18h45 à 19h45
au foyer des Pâquis de St-Sulpice**

Plus d'info: Marie-Noëlle
079 709 39 08
www.danceaerobics.com



+ de 30 marques à disposition
Vente et réparation neuve et occasions
Spécialiste VW – AUDI – PORSCHE

Garage O. Haberthur – 1025 St-Sulpice
021 691 54 50 – ohaberthur@worldcom.ch
www.garagehaberthur.multimarque.com

FASHION COIFFURE

Dames • Messieurs • Enfants

Liberina et Patrizia Rue du Centre 70
Tél. 021 691 40 77 1025 Saint-Sulpice



Vos produits préférés
ne sont plus qu'à un clic !



www.drogueries.ch



Pharmacie & droguerie
de Saint-Sulpice

Henri-Jean Golaz et Bernard Roder
Rue du Centre 68 • 1025 St-Sulpice
T. 021 691 68 11 • F. 021 691 68 17
www.pharmacie-st-sulpice.ch

L'EMPIRE DU DRAGON



**Restaurant chinois
gastronomique**

Ouvert 7/7

Nous vous accueillons dans un cadre
agréable et sympathique

Grand parking privé
Rte de Vallaire 3bis, Saint-Sulpice
Tél. 021 691 62 42



Ils trouvent ça
COOL.

Vous réaliserez que c'est aussi
EDUCATIF.

- * ACTIVITÉS PARASCOLAIRES
- * COURSES D'ÉCOLE
- * ATELIERS PRÉSCOLAIRES
- * FÊTES D'ANNIVERSAIRE
- * ÉVÈNEMENTS PRIVÉS
- * CAMPS

**BRICKS
4 KIDZ**
we learn, we build, we play with
LEGO® Bricks

TEL. : 021.545.99.57.
RUE DU CENTRE 42^E – 1025 ST-SULPICE (VD)
WWW.BRICKS4KIDZ.COM/SWITZERLAND-VAUD

LEGO® is a registered trademark of the LEGO® Group of companies which does not sponsor, authorize or endorse these programs. Creative Learning Corporation common shares are listed on OTCBB under the ticker symbol CLCN. © 2013 Bricks 4 Kidz

Restaurant *Le Skipper*

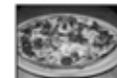
Terrasse ombragée
Avec vue sur le lac Léman



Ouvert du lundi au samedi
Rue du centre 43, 1025 St-Sulpice

Nos spécialités !

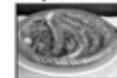
Pizzas



Filets de perche



Poupees



Vandes sur ardoise



Fondues,



Salade Skipper



De lundi au vendredi, 4 assiettes du jour à choix

Reservations:
021 691 97 15 - info@leskipper.ch



Notre Si Bio Jardin - Ateliers permaculture

Le jardin potager associatif « Notre Si Bio Jardin » continue son activité de potager biologique. Cette année, l'agrandissement du jardin a permis de mettre en place des parcelles d'explorations faisant place à la créativité de chacun. Cet automne, nous proposons avec notre partenaire « Légumes Perchés » des ateliers ouverts à tous les Serpelious, grâce au soutien de la commune. Inscription gratuite sur notre site internet ou sur place.

- Création d'une couche chaude : 26 septembre 14h-17h, au jardin ;
- Introduction à la permaculture avec visite du jardin : 14 novembre 10h-12h, au Foyer des Pâquis.

Bien entendu ces ateliers auront lieu avec toutes les précautions d'usage sanitaires requises par la situation à ce moment-là.

Le jardin se trouve au chemin des Pâquis, en face de l'école et nous sommes toujours heureux d'accueillir de nouveaux membres. Si vous êtes intéressés à vous investir dans notre potager collectif, vous pouvez contacter :

notre.si.bio.jardin@gmail.com
<https://bit.ly/3cU8WAT>

Comité de Notre Si Bio Jardin
Photo : Guillaume Beraudo



Cyclomania

Participez à Cyclomania et gagnez des prix alléchants!

Cyclomania est une action qui aura lieu pour la première fois du 1^{er} au 30 septembre 2020. Elle vise à sensibiliser la population aux bienfaits du vélo pour la santé, la mobilité et les espaces publics. Elle est ouverte à toutes les personnes qui se déplacent dans l'Ouest lausannois.

Les participant-e-s peuvent s'inscrire, y compris durant le mois de septembre, gratuitement, en téléchargeant l'application sur le site <http://www.cyclomania.ch/>

En se déplaçant le plus souvent possible à vélo ou à pied, les participant-e-s récoltent des points, reçoivent des prix d'étapes et participent à la fin à un tirage au sort pour gagner le prix principal.

Renseignements sur <http://www.cyclomania.ch/>



PRO VELO
REGION LAUSANNE

ASSOCIATION PRO VELO REGION LAUSANNE
1000 LAUSANNE
WWW.PRO-VELO-LAUSANNE.CH

Cet automne, le groupe Ouest de PRO VELO Région Lausanne vous propose 2 événements :

Samedi 26 septembre 2020
Foire aux vélos

à Ecublens Place François Silvant
en face du centre commercial

Réception des vélos : 9h00 à 10h00
Vente des vélos : 10h00 à 12h00
Reprise des invendus : 12h00 à 13h00

Matin durable par
"Action Climat Ecublens"
www.actionclimaticublens.ch



Dimanche 27 septembre 2020

BALADE sportive
DANS
L'OUEST

RDV 9h30
Place de la Gare de Renens
(côté sud)
Retour estimé : entre 13h00 et 14h30

5^{ème} édition

Cette édition de la balade à vélo sera un **brin sportive**
Longue de **30 km**, elle passe par Renens - Cheseaux - Boussens - Sullens - Vufflens-la-Ville et Denges. Un apéro est offert à Cheseaux !

Chacun participe sous sa responsabilité propre et dispose d'une assurance RC privée.
Règles de la zone accompagnées d'une adulte exp.

Inscriptions :
contact.groupeouest@pro-velo-lausanne.ch
jusqu'au 23 septembre 2020





Concerts Musique et Parole à l'église romane de St-Sulpice

Lundi du Jeûne 21 septembre 2020 à 17h à St-Sulpice.

Marion Papaux, flûte à bec et Blandine Pigaglio, harpiste

Marion Papaux a fait un bachelor de flûte à bec puis le brevet d'enseignement de la musique à la HEMU.

Blandine Pigaglio enseigne la harpe au conservatoire de Genève.

Des œuvres de :

J. S. Bach, G. P. Telemann, J. Ibert, G. Fauré et une « surprise ».



Pour les deux concerts :

Merci de venir avec votre **masque** et une **feuille** avec vos nom, prénom et numéro de téléphone.

En cas de doute sanitaire veuillez consulter le site de la paroisse : ecublenssaintsulpice@eerv.ch

Dimanche 25 octobre 2020 à 17h à St-Sulpice.

Par l'ensemble *Les bigarrures*

Les fleurs célestes

Musique sacrée baroque pour deux sopranos

Œuvres de Grandi, Monteverdi, Charpentier

- Chloé Roussel : soprano
- Marine Margot : soprano
- Sarah Walder : viole de gambe
- Aurélien Dubuis : théorbe



Lausanne Région – PERL 2020



Les gagnants des PERL 2020 dévoilés !

Chaque année, grâce au concours PERL, les projets dont le potentiel contribue à dynamiser l'économie de la région sont primés dans le cadre d'une cérémonie haute en couleur. Cette année, en raison de la pandémie Covid-19, la cérémonie a été organisée via les réseaux sociaux Facebook et LinkedIn.

La remise des prix s'est déroulée du 22 au 25 juin au cours de laquelle cinq entreprises ont été récompensées.

Les PERL 2020 ont été décernés à :

- **Membrasenz Sàrl, Ecublens :**
Primée par le Trophée Lausanne Région, CHF 50'000.–
- **Société coopérative-Lait Equitable, Lausanne :**
Prix Coup de cœur du Jury, CHF 10'000.–

- **CompPair Technologies SA, Ecublens :**
Prix de l'innovation, CHF 10'000.–
- **Nextkidney SA, Lausanne :**
Prix de l'Innovation, CHF 10'000.–
- **Regenosca SA, Lausanne :**
Prix de l'innovation, CHF 10'000.–

Le Prix du public

Les internautes ont été appelés à voter massivement en faveur de l'une des cinq entreprises qui à leurs yeux a mérité une distinction supplémentaire. Plus de mille personnes ont participé au vote et un chèque additionnel de CHF 10'000.– a été remis à **Société coopérative-Lait Équitable (Faireswiss)**, gagnante du Prix.

Le nouvel Abordage a des airs d'Italie

En 2017, ce bel établissement du bord du lac avait réouvert après une longue période de fermeture. Puis surprise, début février 2020, nouvelle fermeture mais heureusement de courte durée puisque depuis début juin, ce restaurant a repris son activité tout en prenant une nouvelle orientation.



G. et S. Shefat, entourés de leurs collaborateurs.



Giovanna et Shefat Agushi gèrent maintenant le lieu, Madame étant aux petits soins des clients en salle et sur la terrasse et Monsieur oeuvrant en cuisine. Ils réalisent ainsi un rêve dans cet emplacement merveilleux.

La carte vaut le détour. Elle propose de bons plats de la cuisine italienne ainsi que des spécialités du lac.

Le bâtiment est beau et la terrasse du restaurant est très jolie avec l'avantage d'être couverte, ce qui permet de prolonger la période des repas à l'extérieur au-delà de la fin des vacances d'été. L'intérieur est sobre mais chaleureux, donc également un lieu à fréquenter durant les autres saisons.

Une jolie adresse de plus à St-Sulpice qui va sans doute, comme les autres établissements locaux, faire le bonheur des Serpelious.

NR



Ouest forum 2020

Le 5^e forum économique de l'Ouest lausannois

Organisé par la SICOL, la Société Industrielle et Commerciale de l'Ouest Lausannois, OuestForum 2020 aura lieu le jeudi 1^{er} octobre de 12h00 à 17h00 à la Salle de spectacles de Renens. Au menu de cette cinquième édition: l'entreprise de demain

Forte de près de 400 membres, la SICOL défend depuis 1910 les intérêts des entreprises des communes de l'Ouest lausannois. Elle établit des liens entre les sociétés de la région, les fédérations patronales et les autorités. Elle favorise aussi les rencontres entre acteurs du monde économique, politique et avec tous les autres secteurs de la société.

Le but de ce 5^e Forum de l'Ouest Lausannois est de générer un lieu de rencontres et d'échanges entre personnes d'horizons divers autour d'un thème d'actualité. OuestForum 2020 vise aussi à s'intégrer à la vie économique de notre région, à développer des liens interentreprises et à nouer des contacts professionnels entre les participants. Le thème de cette année sera plus que jamais d'actualité...

L'entreprise de demain, durable dans l'instable

Dans la vie d'une entreprise, des changements majeurs comme une nouvelle organisation du travail, l'évolution d'un business

model ou d'une activité sont parfois nécessaires. Certains événements peuvent aussi survenir de manière imprévisible... L'enjeu reste de savoir s'adapter aux évolutions du marché. Si certains y perdent de la valeur, voire disparaissent, d'autres y trouvent un second souffle.

Mais quels sont ces risques qui menacent nos entreprises? Comment savoir anticiper ou rebondir en tenant compte de ces risques? Quelles stratégies adopter pour faire face à l'instable? Que font nos politiciens pour soutenir l'économie?

OuestForum 2020 propose une réflexion sur l'entreprise de demain. François Egger, journaliste à la RTS animera ce Forum et sera accompagné par sept orateurs d'expérience. Olivier Feller, Conseiller national, Aude Pugin, Ceo d'Apco Technologies SA et Présidente de la CVCI ou encore Anton Chatelan, Directeur de Migros Vaud sont réellement en phase avec cette actualité qui nous touche tous de près ou de loin.

Judi 1^{er} octobre 2020

Salle de spectacles de Renens, de 12h00 à 17h00.

Prix d'entrée: Fr. 110.- p.p.

Infos et inscriptions: www.ouestforum.ch

Nouveau, à St-Sulpice

Cours de Piano, Flûte

de 6 à 96 ans,
au rythme de chacun

Initiation musicale

à partir de ~ 4 ans,
en petits groupes

Professeurs diplômés
et expérimentés.



Contact : 079 636 50 74

ER Conseil

Sàrl

- Tenue de comptabilités
- Décomptes TVA
- Déclarations d'impôts
- Conseils fiscaux

Enzo Ravera

Expert diplômé en finance et en controlling
Expert fiscal diplômé
Expert réviseur agréé

079 200 42 35 | info@erconseil.ch | erconseil.ch

Rue du Mont-Blanc 9, 1201 Genève
Rue du Centre 75, 1025 St-Sulpice

TechLine

l'informatique à votre service

info@techline.ch www.techline.ch
R. Pache 021 964 8307

• Réseaux
• Installation
• Vente matériel & logiciels
• Dépannage, Maintenance
Tourner la tête? Contactez-nous !
Votre informatique vous fait

Ramassages officiels

Mercredi 9 septembre papier et carton

Mercredi 23 septembre papier et carton

Mercredi 7 octobre verre

Mercredi 14 octobre papier et carton

Tous les jeudis déchets verts

Le prochain « Serpeliou » paraîtra
autour du 26 octobre 2020 (N° 272)

Délai pour la réception des textes :
vendredi 25 septembre 2020

Parution suivante :

N° 273, autour du 7 décembre 2020
(délai textes : 6 novembre 2020)

Notre compte : CCP 15-47615-6

Adresse postale :

Journal Le Serpeliou,
case postale 105,
1025 Saint-Sulpice

Courriel : nicolerochat@msn.com

Dates à retenir

Du mardi 1 ^{er} au			
Mercredi 30 septembre	Ouest lausannois		Action annuelle cyclomania (v/annonce p. 17)
Lundi 21 septembre		09.00-12.00	Action citoyenne « halte à la renouée » (www.asleman.org)
Lundi 21 septembre	Eglise romane	17.00	Concert Musique et Parole (v/annonce p. 18)
Samedi 26 septembre	Ecublens, pl. F. Silvant	09.00-13.00	Foire aux vélos (v/annonce p. 17)
Samedi 26 septembre	Jardin, ch. des Pâquis	14.00-17.00	Création d'une couche chaude Notre si Bio Jardin (v/annonce p. 17)
Samedi 26 septembre	Renens, paroisse catholique	15.30-17.00	Rencontre sur le deuil (v/annonce p. 6)
Dimanche 27 septembre	Ouest lausannois	09.30	Balade sportive à vélo (v/annonce p. 17)
Dimanche 27 septembre	Eglise romane	17.00	Musique à St-Sulpice (v/annonce p. 14)
Jeudi 1 ^{er} octobre	Renens, salle de spectacles	12.00-17.00	Ouest Forum (v/annonce p. 19)
Jeudi 1 ^{er} octobre	Salle du Conseil communal	17.00 18.00	Assemblée générale du réseau 4 S suivie d'une conférence (v/annonce p. 11)
Du jeudi 1 ^{er} au			Exposition « SENSUELLE et Sauvage » (v/annonce p. 14-15)
Samedi 10 octobre	Espace 52		
Samedi 3 octobre	Parc du Russel ou salles de Gym	08.45-12.30	Rencontre sportive (v/annonce p. 7)
Dimanche 4 octobre	Église d'Ecublens	10.00	Ouverture du catéchisme (paroisse Ecublens/St-Sulpice)
Jeudi 8 octobre	Espace 52	18.30	Concert chansons folkloriques, populaires et mélodies russes (v/annonce p. 14)
Vendredi 9 octobre		09.00-12.00	Action citoyenne « halte à la renouée » (www.asleman.org)
Samedi 24 octobre et Dimanche 25 octobre	Salle du Conseil communal	11.00	Conférence et séminaire sur la santé (v/annonce p. 15)
Dimanche 25 octobre	Eglise romane	17.00	Concert Musique et Parole (v/annonce p. 18)

Donateurs

Nous remercions vivement toutes les personnes ci-dessous de leurs dons qui nous prouvent l'intérêt porté par nos lecteurs à leur journal local.

Jean-Paul et Danièle Barben, Max Barret, Simone Blaser, Marcelle Burkhalter, José et Heidi Chautems, André Ciocca, Edith Crespel, Henri et Jacqueline Demaurex, Marie-France Dijamatovic, Michelle Fontolliet, Claude-Alain et Jeannine Gilliard, Norbert et Arlette Guignet, Patrice Girardet, Daniel et Suzanne Giroud, Dominique Glauser, Maurice Guillaume, Olivier et Françoise Heuer, Magdalena Jungr, Rémy Kappeler, Gerhard et Suzanne Kümmerle, Michel Liebling, Bernard et Antoinette Liechti, Michel et Rose-Marie Lutz, Eric Mabille, Senta Menegalli, Frank et Christiane Michel, Martin Nathusius, Michel Nicolier, Sandra Paschoud, Denise Probst, Olivier et Frédérique Reboute, Gérard et Annette Salzmann, Jeannine Saunders, Ettore Volontieri, Danielle Walz, Rosemarie Wegmann, Paul et Krisztina Wirth, Christian Tscheulin & Isabelle Amez-Droz, Patrice Haesslein & Cathie Bonn, SCH Les Balcons du Léman.
Montant pris en compte jusqu'au 31 juillet 2020.

Cours privé de danse classique
pour adultes débutants et tout niveau
à Saint-Sulpice
Xochitl Cantu
professeure diplômée d'état

Renseignements : +41 78 908 13 45
wxyxochitl@sfr.fr